

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1992-1993**

19 JANUARI 1993

**Voorstel van wet tot aanvulling van artikel 82 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst**

(Ingediend door de heer Cerexhe)

**TOELICHTING**

Artikel 82 van de wet op de landverzekeringsovereenkomst voorziet in de betaling door de verzekeraar van de hoofdsom, de interest en de kosten, zelfs boven de dekkingsgrenzen.

In aansprakelijkheidsverzekeringen kunnen deze interessen en kosten het in hoofdsom gedekte bedrag overschrijden ingeval een geschil verschillende jaren hangende blijft.

Voor een verzekering van enige omvang houdt de directe verzekeraar slechts een deel van de gedekte bedragen in retentie.

De markt van de herverzekeringen stelt evenwel steeds meer voorwaarden voor het aanvaarden van de risico's die ter verzekering worden voorgesteld. De herverzekeraars weigeren zich met name te verbinden voor een niet-bepaald bedrag hetgeen tot gevolg heeft dat wanneer een regeling een integrale dekking oplegt, de last van deze verplichting verschoven wordt naar de directe verzekeraar die de middelen moet hebben om zijn verplichting na te komen.

De markt van de verzekeringen heeft in België niet voldoende capaciteit om de herverzekeraars af te lossen.

R. A 16162

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1992-1993**

19 JANVIER 1993

**Proposition de loi complétant l'article 82 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre**

(Déposée par M. Cerexhe)

**DEVELOPPEMENTS**

L'article 82 de la loi sur le contrat d'assurance terrestre stipule le paiement, par l'assureur, du principal, des intérêts et des frais, même au-delà des limites de la garantie.

En matière d'assurances de responsabilités, ces intérêts et frais peuvent, au cas où un litige reste pendant durant plusieurs années, dépasser le montant garanti en principal.

Pour une assurance de quelque importance, l'assureur direct ne conserve en plein de rétention qu'une partie des montants garantis.

Or, le marché de la réassurance pose de plus en plus de conditions à l'acceptation des risques qui lui sont proposés. Les réassureurs refusent, notamment, de s'engager pour un montant non déterminé ce qui, au cas où une réglementation impose une couverture intégrale, a pour conséquence de reporter la charge de cette obligation sur l'assureur direct, lequel doit avoir les moyens de la respecter.

Le marché de l'assurance en Belgique ne dispose pas d'une capacité qui lui permette de prendre le relais des réassureurs.

R. A 16162

D. tekst van het voornoemde artikel 82 moet dus worden geamendeerd in navolging van de bepalingen van artikel 52, laatste lid, die voortspruiten uit een analoge bezorgdheid als die welke hierboven beschreven is.

Il convient donc d'amender le texte de l'article 82 précité en s'inspirant des dispositions de l'article 52, dernier alinéa, qui relèvent de préoccupations analogues à celles évoquées ci-dessus.

**Etienne CEREXHE.**

\* \*

## VOORSTEL VAN WET

Artikel 82 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst wordt aangevuld met een vierde lid, luidende:

«Voor de verzekeringsovereenkomsten gesloten met ondernemingen die niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 12 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen om hun jaarrekening volgens een verkort schema op te maken, kan de Koning grenzen stellen waarboven de verzekeraar de interessen en de kosten bedoeld in de vorige leden niet meer hoeft te dragen.»

\* \*

## PROPOSITION DE LOI

L'article 82 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre est complété par un alinéa 4, libellé comme suit:

«Pour les contrats d'assurance conclus avec des entreprises qui ne remplissent pas les conditions prévues à l'article 12 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises pour pouvoir établir leurs comptes annuels selon un schéma abrégé, le Roi peut fixer les limites au-delà desquelles l'assureur n'est plus tenu de supporter les intérêts et frais visés aux alinéas précédents.»

**Etienne CEREXHE.**